

VERIFICATION OF TRANSLATION

Trademark Registration No. 5614657

in Japan

I, Kazuaki Murata

c/o Yamakawa International Patent Office,

Sanno Park Tower 11-1, Nagatacho 2

Chiyoda-ku, Tokyo, Japan

am the translator of the documents attached and I verify that

the attached is a true translation to the best of my knowledge

and belief.

Signature of translator :  _____

Kazuaki Murata

Date : March 20, 2014 _____

JAPAN PATENT OFFICE

It is hereby, certified that the trade mark indicated below page is the same as the trade mark registered in the Register of the Japan Patent Office.

Date of Registration: September 13, 2013

Registration Number: 5614657

Expiry Date: September 13, 2023

Owner(s) of Trade Mark Right: 6-2, Nihonbashi 3-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan
KOSÉ CORPORATION

Designated goods and/or services and class(es) of the
classification of goods or services:

【Separate Sheet】

March 14, 2014

Commissioner,
Japan Patent Office

Hideo HATO

Certif. 2014-9000171

Designated goods and/or services and class(es) of the classification of goods or services:

【Legal Classification】

2011 Trademark Act

Class 4: Aromatherapy fragrance candle; aroma candles.

Class 5: Bath preparations for medical purposes; plant based dietary supplements in the form of granular, tablet, granulated powder, powder, capsules, stick, block and liquid.

Class 8: Nail files; cosmetic scissors; foot files; sharpening wheels [hand tools]; hand tools; edge tools [hand tools]

Class 35: Retail services or wholesale services for cosmetics, toiletries, dentifrices, soaps and detergents.

Class 44: Nail art services.

Certif. 2014-9000171

JILL STUART

Certif. 2014-9000171

日本国特許庁
JAPAN PATENT OFFICE

次頁に記載の商標は下記の登録に係る商標と相違ないことを証明する。

It is hereby, certified that the trade mark indicated below page is the same as the trade mark registered in the Register of the Japan Patent Office.

登録年月日
Date of Registration: 2013年 9月13日

登録番号
Registration Number: 商標登録第5614657号

存続期間満了日
Expiry Date: 2023年 9月13日

商標権者
Owner(s) of Trade
Mark Right: 東京都中央区日本橋3丁目6番2号
株式会社コーセー

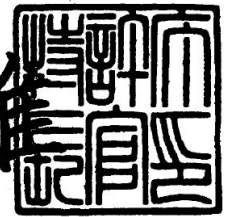
指定商品又は指定役務並びに商品及び役務の区分
Designated goods and/or services and class(es) of the
classification of goods or services:

「別紙」

2014年 3月14日

特許庁長官
Commissioner,
Japan Patent Office

羽藤秀宏



出証番号 出証商2014-9000171

指定商品又は指定役務並びに商品及び役務の区分
Designated goods and/or services and class(es) of the
classification of goods or services:

【法区分】

平成23年改正

- 第04類 アロマセラピー用ろう, 香料入りろうそく
- 第05類 入浴剤, 植物を主原料とする粒状・錠剤状・顆粒状・粉末状・カプセル状・棒状・ブロック状又は液状の加工食品
- 第08類 つめやすり, 化粧はさみ, かかとやすり, 回転砥石(手持ち工具), 手動工具, 手動利器
- 第35類 化粧品・歯磨き及びせっけん類の小売又は卸売の業務において行われる顧客に対する便益の提供
- 第44類 ネイルアートを主とする美容

出証番号 出証商2014-9000171

1000
1000
1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

JILL STUART

出証番号 出証商2014-9000171